



**AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR**
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. _____ din _____ of _____
N^o **0111802** 05.10. 2020 Valabil: 12.08.2021
or _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat _____ **"RÎUL VECHI" S.R.L., mun.Chișinău, a/j str. Pădurii,19**
Issued _____
Выдан _____
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj _____ **Conform anexei SC 0111802**
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk _____
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи _____

Pentru consum uman _____ **Consum uman Republica Moldova**
For human consumption _____
Для потребления человеком _____

Pentru hrana animalelor _____ **Exportator: OOO "Slavecoffe", ERUSA**
For animal feed _____
На корм животных _____

Tara de origine _____ **Condiții de păstrare în conformitate cu reglementările tehnice în vigoare.**
Country of origin _____
Страна происхождения _____

Lotul, numărul _____
Batch number _____
Партия № _____

Numărul de ambalaj _____ **În scop de import și plasare pe piață**
Number of packages _____
Номер упаковки _____

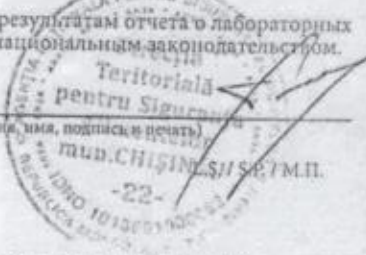
Tipul de ambalaj _____ **Cutii de carton, pungi metalizate, ambalaj în asortiment**
Type of package _____
Вид упаковки _____

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător _____ **Roman VENGER**
Manager _____
Руководитель _____
(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării _____ **05.10.2020**
Date of issuance _____
Дата выдачи _____

Ex.Voicu M



Direcția Teritorială

Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău

Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 0111802

Nr.	Denumirea produsului
1	Cafea naturală solubilă: "Fresco" Platti; "Fresco" Arabica Solo; "Fresco" Arabica Blend; "Fresco" Doppio; "Terra Arabica" Product of Colombia; "Terra Arabica" Product of Brazil; "Terra Arabica" Viento; Wollinger 3D; Wollinger IQ; "Ciornii Parus".
2	Cicoare solubilă: "Zdravnik"; "Zdravnik" cu extract de ginseng; "Zdravnik" cu extract de afine; "Zdravnik" cu miere, "Zdravnik" cu extract de merișor; "Zdravnik" cu extract de lămâie; "Zdravnik" cu gust de frișcă; "Zdravnik" cu extract de sunătoare; "bolișaiia ceașca"; bolișaiia ceașca cu ginseng; "Zdravnik" bolișaiia ceașca cu afine; bolișaiia ceașca cu lămâie; "Țicoreni" cu afine; "Țicoreni" cu cătină; "Țicoreni"; Lanteli; "Țelebrik"; "Țelebrik" cu afine; "Țelebrik" cu măcieș; "Țicoreni" cu păducel; "Uliss".
3	Cacao solubilă: Lanteli; DoReMix.
4	Frișcă uscată: Lanteli; Wollinger XL; Nejnii.
5	Cafea boabe: Fresco Arabica Solo; Fresco Arabic Espresso; Fresco Arabica Blend.
6	Băutură de cafea: "Zolotoi Ambar" classic; "Zolotoi Ambar" cu cicoare; "Zolotoi Ambar" cu măcieș; "Zolotoi Ambar" cu cafea naturală.

Termen de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR



NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ Valabil: 27.05.2021

105034 01.07. 2020
nr. _____ din _____ of _____

Nr. _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat **"RIUL VECHI" S.R.L., mun. Chișinău, a/j str. Pădurii, 19**
issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Выдан **Conform anexei SC 105034**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи
Consum uman Republica Moldova

Pentru consumul uman
For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor
For animal feed

На корм животных
Exportator: OOO "AVD Production" Bielorusia

Țara de origine
Country of origin

Страна происхождения
Condiții de păstrare și plasare pe piață în conformitate cu Legea 279 din 15.12.2017

Lotul, numărul
Batch number

Партия №
În scop de import și plasare pe piață

Numărul de ambalaj
Number of packages

Номер упаковки
Cuții de carton, pungi metalizate

Tipul de ambalaj
Type of package

Вид упаковки
Raport de încercări Nr.: 2188-A - 2193-A din 27 mai 2020

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, установленной национальным законодательством.

Conducător/
Manager (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp)

Руководитель
01.07.2020

Data eliberării
Date of issuance

Țara de emitere
Country of issue

Ex. Voicu M.



SC * 0105034

**Direcția Teritorială
 Pentru Siguranța Alimentelor, Chișinău
 Anexă la certificatul de inofensivitate nr.SC 105034**

Nr.	Denumirea produsului
1.	Cafea naturală solubilă / prăjită macinată / prăjită boabe: Barista art Author's blend Nr.1; Barista art Author's blend Nr.2; Barista art Author's blend Nr.3; Barista Art Van Gog, Barista Art Boticeli, Barista Art Picasso, Barista Gold, Barista Mio Krepkii; Barista Mio Classiceskii; Barista Mio dlea Ciaški; Barista Mio Espresso; Barista Mio Gold; Barista Mio Tradiționii; Barista Mio; Barista Clasic; Barista Pro Bar; Barista pro Crema; Barista Pro Perfetto; Barista pro Speciale; Barista pro Vending; Barista Vkus goda 2017; Barista Vkus Goda; DeLuxe Aroma Espresso; DeLuxe Aroma Exclusive; DeLuxe Aroma Gold; Gutt Charisma; Gutt Aroma; Gutt Energy; Gutt Familie; Gutt Leben; Gutt Meister; Indian Aroma(vkusnii s molokom), Indian Aroma 3 în 1 Strong, Indian Aroma Espresso; Indian Aroma Exclusive; Indian Aroma Gold; Indian Aroma Strong; Barista Mio Balance; Barista Pro Vostocinomu; Barista Art Van Gogh; Barista Art Botticelli; Barista Art Picasso; Indian Aroma Exclusive;
2.	Cicoare solubilă: Stoletov Cernika; Stoletov Clasiceskii; Stoletov Iacimenii Colos; Stoletov Orighinalinii; Stoletov Premium; Stoletov so Slivkami; Stoletov Utra s Tikoriem.
3.	Băutură de cacao: Șokomiška, Fabio Hot Chocolate.
4.	Pudră de cacao: Ricco; Fredericco.
5.	Cappuccino: Fabio Classic, Fabio Caramel

Termenul de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj

